



## **APPROBATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS**

## **APPROVAL AND COMING INTO EFFECT OF BY-LAWS**

**N° 1101-1  
N° 1102-1**

**NO. 1101-1  
NO. 1102-1**

Avis public est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit que le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté, lors de la séance ordinaire tenue le 14 février 2017 à 19 h 30, les règlements suivants :

Public notice is hereby given to Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a regular meeting held February 14, 2017 at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted the following by-laws:

**Règlement n° 1101-1 modifiant le Règlement n° 1101 établissant le Code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Baie-D'Urfé afin d'être conforme avec l'article 16.1 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.**

**By-law no. 1101-1 amending By-law no. 1101 establishing the Code of Ethics and Professional Conduct of the Employees of the Town of Baie-D'Urfé in order to ensure its conformity with section 16.1 of the Municipal Ethics and Good Conduct Act.**

**Adoption du Règlement n° 1102-1 modifiant le Règlement n° 1102 établissant le Code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Baie-D'Urfé afin d'être conforme avec l'article 7.1 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.**

**By-law no. 1102-1 amending By-law no. 1102 establishing the Code of Ethics and Good Conduct of Elected Officers of the Town of Baie-D'Urfé in order to ensure its conformity with section 7.1 of the Municipal Ethics and Good Conduct Act.**

Les personnes intéressées peuvent consulter ces règlements durant les heures d'ouverture au bureau du greffe sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé.

Interested persons may consult these by-laws during regular office hours at the Town Clerk's office located at 20410 chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé.

Les présents règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

These by-laws come into effect according to the law.

**Donné à Baie-D'Urfé, ce 22e jour de février 2017.**

**Given at Baie-D'Urfé, this 22nd day of February 2017.**

Alexandra Hobson  
Greffière adjointe

Alexandra Hobson  
Assistant Town Clerk